

beper

- BILANCIA PESAPERSONA ELETTRONICA - MANUALE DI ISTRUZIONI
- ELECTRONIC BODY SCALE - USE INSTRUCTIONS
- PÉSE-PERSONNES - MANUEL D'INSTRUCTIONS
- PERSONENWAAGE - BETRIEBSANLEITUNG
- BÁSCULA DE BAÑO - MANUAL DE INSTRUCCIONES
- ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΖΥΓΑΡΙΑ - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
- CANTAR ELECTRONIC - MANUAL DE INSTRUCCIUNI



Cod.: 40.822P



Cod.: 40.822SIL



ITALIANO	pag. 3
ENGLISH	pag. 6
FRANÇAIS	pag. 9
DEUTSCH	pag. 13
ESPAÑOL	pag. 17
ΕΛΛΗΝΙΚΗ	pag. 20
ROMÂNĂ	pag. 24

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: **beper.com**

AVVERTENZE GENERALI

LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di cambio degli accessori o di pulizia disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non lasciare esposto l'apparecchio ad agenti atmosferici (pioggia, sole, etc.).

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

SI RACCOMANDA INOLTRE DI RENDERE INNOCUE QUELLE PARTI DELL'APPARECCHIO SUSCETTIBILI DI COSTITUIRE UN PERICOLO. QUESTO APPARECCHIO NON DEVE ESSERE UTILIZZATO DAI BAMBINI. TENERE L'APPARECCHIO ED IL SUO CAVO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.

ALIMENTAZIONE

1. RIMUOVERE LA BILANCIA DALL'IMBALLO.
2. CAPOVOLGERE LA BILANCIA, FACENDO MOLTA ATTENZIONE E APRIRE IL COPERCHIO BATTERIA.
3. INSERIRE LE BATTERIE (2X1.5V AAA)
4. CHIUDERE IL COPERCHIO DEL VANO BATTERIE.

ATTENZIONE

LE PILE SCARICHE DIVENTANO PERICOLOSE PER LA POSSIBILE PERDITA DI LIQUIDO ELETTROLITICO CHE È MOLTO CORROSIVO. PER EVITARE DANNI ALL'APPARECCHIO CAUSATI DA TALE EVENTUALITÀ, SOSTITUIRE SENZA INDUGIO LE PILE SCARICHE. RICORDARSI DI ESTRARRE LE PILE QUANDO SI PREVEDE DI NON USARE LA BILANCIA PER LUNGO TEMPO.

EVENTUALI DANNI CAUSATI DAL LIQUIDO DELLE BATTERIE NON VENGONO RICONOSCIUTI IN GARANZIA.

SOSTITUZIONE BATTERIE

QUANDO LA BILANCIA NON SI ACCENDE OPPURE VISUALIZZA "LO" SIGNIFICA CHE LE BATTERIE SONO SCARICHE. SOSTITUIRLE CON ALTRE NUOVE.

FACENDO ATTENZIONE, ROVESCIARE LA BILANCIA IN MODO CHE IL FONDO DELLA BILANCIA SIA ACCESSIBILE.

PREMERE LA CHIUSURA DEL VANO BATTERIE ED APRIRE IL COPERCHIO.

INSERIRE LE BATTERIE NELL'APPOSITO VANO SECONDO LA CORRETTA POLARITÀ. ATTENZIONE ALLA CORRETTA POLARITÀ DI COLLEGAMENTO. L'ERRATA INSTALLAZIONE PUÒ PROVOCARE DANNEGGIAMENTI ALLA BILANCIA.

CHIUDERE IL COPERCHIO E QUINDI ROVESCIARE DI NUOVO LA BILANCIA.

FUNZIONAMENTO

RIMUOVERE L'IMBALLAGGIO E COLLOCARE LA BILANCIA SU UN FONDO SOLIDO E PIANO.

PRIMA DI USARE LA BILANCIA, INSERIRE LE BATTERIE.

LA BILANCIA È DOTATA DI UN INTERRUOTORE SENSIBILE AGLI URTI. DARE UN LEGGERO APPOGGIO SULLA PEDANA PER ACCENDERE LA BILANCIA STESSA.

NEL DISPLAY APPARIRÀ 00.

SALIRE SULLA BILANCIA CON ENTRAMBI I PIEDI, CONTENERLI ALL'INTERNO DEL PIATTO DI VETRO IL PIÙ POSSIBILE E RIMANERE FERMI PER ALCUNI SECONDI.

AUTOMATICAMENTE IL DISPLAY VISUALIZZERÀ IL PESO CORRISPONDENTE.

SE IL DISPLAY VISUALIZZA "OL" SIGNIFICA CHE C'È STATO UN ERRORE DI PESATURA E QUINDI OCCORRE EFFETTUARLA DI NUOVO. SCENDERE DALLA BILANCIA E RIPETERE.

LA BILANCIA SI SPEGNE AUTOMATICAMENTE AL TERMINE DELLA PESATURA.

LA BILANCIA CONSENTE UNA PESATURA FINO AD UN MASSIMO DI 180 KG. ONDE EVITARNE IL DANNEGGIAMENTO, SE SUL DISPLAY COMPARE LA SEGNALEZIONE "OL" SCENDERE IMMEDIATAMENTE DALLA BILANCIA POICHÉ INDICA CHE È OLTRE IL LIMITE DI PESATURA.

IL PESO CORPOREO È SOGGETTO A CAMBIAMENTI DURANTE IL GIORNO, PERCIÒ POSSONO ESSERCI DIFFERENZE DI PESO IN PERIODI NON TROPPO VICINI.

LEGGERI CAMBIAMENTI DEL PESO SONO GENERALMENTE NORMALI.

LA BILANCIA È UNO STRUMENTO PRECISO ED È MOLTO SENSIBILE AL MOVIMENTO DEL CORPO. PER UNA MIGLIORE PRECISIONE: SALIRE SULLA BILANCIA, RILASARE IL CORPO, TENERE LA TESTA FERMA E RIMANERE FERMI.

IL DISPLAY VISUALIZZA OLTRE AL PESO ANCHE LA TEMPERATURA DELLA STANZA IN °C E IL LIVELLO DI CARICA DELLE BATTERIE.

NOTA : VICINO AL VANO BATTERIE SI TROVA UN PICCOLO INTERRUOTORE PER COMMUTARE IL PESO DA KG A LB O ST.

PULIZIA DELLA BILANCIA

LA BILANCIA PUÒ ESSERE PULITA CON UN PANNINO MORBIDO LEGGERMENTE UMIDIFICATO CON ACQUA CALDA.

MAI PULIRE CON DILUENTI, PRODOTTI ABRASIVI IN GENERE; QUESTI POTREBBERO DANNEGGIARE LA SUPERFICIE DELLA BILANCIA.

NON IMMERGERE LA BILANCIA IN ACQUA.

PROTEGGERE DALLE INFILTRAZIONI DI LIQUIDI.

TENERE LONTANO DALLA BILANCIA PREPARATI PER CAPELLI, COSMETICI O SOLUZIONI DA BAGNO; ESSE POSSONO ESSERE CAUSA DI DANNEGGIAMENTO DELLE PARTI ESTETICHE E DEL CIRCUITO INTERNO DELLA BILANCIA.

CARATTERISTICHE TECNICHE

ALIMENTAZIONE: 2 BATTERIE 1.5V AAA (NON INCLUSE)

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

Condizioni di garanzia

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio.

La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Assistenza tecnica

Per l'assistenza tecnica e/o riparazioni fuori dal periodo di garanzia ci si può rivolgere direttamente all'indirizzo sottostante.

BEPER SRL

Via Salieri, 30

37050 - Vallesse di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

e-mail: assistenza@beper.com

GENERAL SAFETY ADVICE

READ THE OPERATING INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE FIRST USE OF THE APPLIANCE.

Read the following instructions carefully, since they give you useful safety information about installation, use and maintenance and help you avoid mishaps and possible accidents.

Remove the packing and make sure that the appliance is intact, with special attention to the supply cable. The elements of the packing (plastic bags, polystyrene, etc) do not have to be accessible to the children, in order to preserve them from danger sources.

It is recommended not to throw these packing material in the domestic waste, but to deliver them to the appropriate station of collection or destruction refusals, asking eventually information to the manager of the Sanitation Department of your own municipality.

This appliance is to be destined to its special purpose only.

Any other use is to be considered as improper and thus dangerous. The manufacturer cannot be responsible for any damages deriving from improper, wrong or incautious use.

To avoid any heating risk, it is recommended to unroll completely the supply cord and to unplug the appliance, when not used.

Before cleaning, always unplug the appliance.

To protect against electric shock, do not immerse cord, plug or any parts of the appliance into water or other fluids.

Do not hold the appliance with wet hands or feet.

Do not hold the appliance with naked feet.

Do not expose the appliance to atmospheric agents such as rain, wind, snow, hail.

Do not use the appliance near explosives, highly flammable materials, gases, burning flames, heaters.

Do not allow children, disabled people or every people without experience or technical ability to use the appliance if they are not properly watched over. Close supervision is necessary when any appliance used by or near children.

Make sure that children do not play with this appliance.

If you decide not to use the appliance any longer, make it unserviceable by simply cutting the supply cable after disconnecting the plug from the socket.

ALSO MAKE ANY DANGEROUS PARTS UNSERVICEABLE, ESPECIALLY FOR CHILDREN WHO COULD PLAY WITH THE APPLIANCE.

SETTING

1. REMOVE THE SCALE FROM THE PACKAGING.
2. TURN THE BALANCE UPSIDE DOWN CAREFULLY, AND OPEN THE BATTERY COVER.
3. INSERT THE BATTERIES (2*1.5V AAA).
4. CLOSE THE BATTERY COMPARTMENT COVER.

CAUTION

DISCHARGED BATTERIES BECOME DANGEROUS FOR THE POSSIBLE LOSS OF ELECTROLYTE FLUID THAT IS VERY CORROSIVE. TO AVOID DAMAGE TO THE APPLIANCE CAUSED BY THIS POSSIBILITY, REPLACE THE EXHAUSTED BATTERIES WITHOUT DELAY. REMEMBER TO REMOVE THE BATTERIES WHEN YOU ARE NOT GOING TO USE THE BALANCE FOR A LONG TIME.

DAMAGES CAUSED BY BATTERY LIQUID ARE NOT RECOGNIZED.

BATTERY REPLACEMENT

WHEN THE SCALE DOES NOT TURN ON OR DISPLAYS "LO" IT MEANS THAT THE BATTERIES ARE EXHAUSTED. REPLACE THEM WITH NEW ONES.

CAREFULLY, TURN THE BALANCE UPSIDE DOWN, SO THAT THE BOTTOM OF THE SCALE IS ACCESSIBLE.

PRESS THE BATTERY COMPARTMENT AND OPEN THE COVER BY TAPPING IT.

INSERT THE BATTERIES INTO THE COMPARTMENT ACCORDING TO THE CORRECT POLARITY. PAY ATTENTION TO THE CORRECT POLARITY OF THE CONNECTION. INCORRECT INSTALLATION CAN DAMAGE THE SCALE.

CLOSE THE COVER AND THEN TURN THE SCALE BACK ON.

OPERATION

REMOVE THE PACKING AND PLACE THE SCALE ON A SOLID AND FLAT SURFACE.

BEFORE USING THE SCALE, INSERT THE BATTERIES.

THE SCALE IS EQUIPPED WITH A SHOCK-SENSITIVE SWITCH. GIVE A SLIGHT TOUCH ON THE PLATFORM TO LIGHT THE BALANCE ITSELF.

THE DISPLAY WILL SHOW 0.0.

GET ON THE BALANCE WITH BOTH FEET, HOLD THEM IN THE GLASS SURFACE AS MUCH AS POSSIBLE AND STAY STILL FOR A FEW SECONDS.

THE DISPLAY WILL AUTOMATICALLY DISPLAY THE CORRESPONDING WEIGHT AUTOMATICALLY.

IF THE DISPLAY SHOWS "OL" IT MEANS THERE WAS A WEIGHING ERROR AND THEN WE NEED TO DO IT AGAIN. GET OFF THE BALANCE AND REPEAT.

THE SCALE AUTOMATICALLY SHUTS OFF AFTER WEIGHING.

WEIGHING UP TO 180 KG. TO AVOID ANY DAMAGE, IF THE "OL" MESSAGE APPEARS ON THE DISPLAY IMMEDIATELY GET OFF FROM THE SCALE AS IT INDICATES IT IS BEYOND THE WEIGHING LIMIT.

BODY WEIGHT IS SUBJECT TO CHANGES DURING THE DAY, SO THERE MAY BE WEIGHT DIFFERENCES.

LIGHTWEIGHT WEIGHT CHANGES ARE USUALLY NORMAL.

THE BALANCE IS A PRECISE TOOL AND IS VERY SENSITIVE TO MOVEMENT OF THE BODY. FOR BETTER PRECISION: CLIMB ON THE BALANCE, RELAX YOUR BODY, HOLD YOUR HEAD FIRM AND STAY STILL.

THE DISPLAY SHOWS THE WEIGHT, THE TEMPERATURE OF THE ROOM IN °C AND THE BATTERY CHARGE LEVEL.

NOTE: THERE IS A SMALL SWITCH NEAR THE BATTERY COMPARTMENT TO SWITCH THE WEIGHT FROM KG TO LB OR ST.

CLEANING THE BALANCE

THE BALANCE CAN BE CLEANED WITH A SLIGHTLY DAMPENED SOFT CLOTH WITH WARM WATER.

NEVER CLEAN WITH DILUENTS, ABRASIVE PRODUCTS IN GENERAL; THESE COULD DAMAGE THE SURFACE OF THE SCALE.

DO NOT IMMERSE THE BALANCE IN WATER.

PROTECT FROM LIQUID INFILTRATION.

KEEP AWAY THE SCALE FROM PREPARATION FOR HAIR, COSMETICS OR BATH SOLUTIONS; THEY CAN CAUSE DAMAGE TO THE AESTHETIC PARTS AND INTERNAL BALANCE CIRCUIT.

TECHNICAL FEATURES

POWER SUPPLY: 2*1.5V AAA BATTERIES (NOT INCLUDED)

For any improvement reasons, Beper reserves the right to modify or improve the product without any notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

TECHNICAL ASSISTANCE

Even after the guarantee period we will always pay attention to repairs for defected appliances.

For technical assistance and/or repairs after the guarantee period you can directly contact the below address:

CONTACT YOUR DISTRIBUTOR IN YOUR COUNTRY OR ATER SALES DEPARTMENT BEPER. E-MAIL assistenza@beper.com WHICH WILL FORWARD YOUR ENQUIRIES TO YOUR DISTRIBUTOR.

PRECAUTIONS GENERALES

LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT LA PREMIERE UTILISATION DE L'APPAREIL.

Avant et durant l'utilisation de cet appareil il est nécessaire de suivre précautions élémentaires suivantes.

Après avoir enlever l'emballage, s'assurer de l'intégrité de l'appareil. En cas de doute ne pas utiliser l'appareil et s'adresser à un professionnel qualifié. Les éléments d'emballage (sachets plastique, polystyrène, etc.) ne doivent pas être laissés à la portée des enfants, car potentiellement dangereux.

Il est recommandé de ne pas jeter les éléments d'emballage dans les déchets ménagers, mais de les déposer dans les centres de traitement des déchets appropriés, en demandant éventuellement conseil au gérant du centre de sa commune de résidence. Brancher l'appareil exclusivement sur une prise de courant alterné.

Il est en général déconseiller d'utiliser des adaptateurs, prises multiples et/ou rallonges. En cas de nécessité, utiliser seulement des adaptateurs ou rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne devra être utilisé que pour l'usage pour lequel il a été conçu.

Tout autre usage sera considéré comme inapproprié et donc dangereux, et engendrera l'annulation de la garantie.

Le constructeur ne peut être tenu pour responsable en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable.

Pour éviter tout risque d'échauffement il est recommandé de dérouler entièrement le câble d'alimentation et de débrancher l'appareil de la prise de courant en cas d'inutilisation.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou entretien, débrancher l'appareil de la prise de courant électrique.

Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Ne pas toucher l'appareil avec les mains et pieds mouillés ou humides.

Ne pas utiliser l'appareil si vous êtes pieds nus.

Ne pas laisser l'appareil exposé aux agents atmosphériques comme la pluie, le soleil ...

Ne pas laisser l'appareil près d'une source de chaleur (ex. Radiateur)

Ne pas laisser les enfants, les personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance technique, utiliser cet appareil sans surveillance. S'assurer que les enfants ne jouent pas avec cet appareil.

DÈS LORS QUE L'APPAREIL DOIT ÊTRE DÉTRUIT, IL EST RECOMMANDÉ DE COUPER LE CÂBLE D'ALIMENTATION, ET DE RETIRER TOUTES LES PARTIES SUSCEPTIBLES DE PRÉSENTER UN QUELCONQUE DANGER, EN PARTICULIER POUR LES ENFANTS QUI POURRAIENT UTILISER CET APPAREIL COMME UN JEU.

ALIMENTATION

1. ENLEVER LA BALANCE DE L'EMBALLAGE
2. RETOURNER LA BALANCE, EN FAISANT TRÈS ATTENTION ET OUVRIR LE COUVERCLE DE LA PILE
3. INSÉRER LES PILES (2X1.5V AAA)
4. FERMER LE COUVERCLE DU COMPARTIMENT DES PILES

ATTENTION

LES PILES DÉCHARGÉES DEVIENNENT DANGEREUSES POUR LA POSSIBLE PERTE DE LIQUIDE ÉLECTROLYTE QUI EST TRÈS CORROSIF. POUR ÉVITER DES DOMMAGES À L'APPAREIL CAUSÉS PAR DE TELLES ÉVENTUALITÉS, REMPLACER SANS HÉSITATION LES PILES DÉCHARGÉES. NE PAS OUBLIER D'EXTRAIRE LES PILES QUAND VOUS DÉCIDEZ DE NE PAS UTILISER LA BALANCE POUR UNE LONGUE PÉRIODE.

DES ÉVENTUELS DOMMAGES CAUSÉS PAR LE LIQUIDE DES PILES NE SONT PAS RECONNUS DANS LA GARANTIE.

REPLACEMENT DES PILES

QUAND LA BALANCE NE S'ALLUME PLUS OU BIEN VISUALISE «LO» CELA SIGNIFIE QUE LES PILES SONT DÉCHARGÉES. LES REMPLACER AVEC D'AUTRES NOUVELLES.

EN FAISANT ATTENTION, RETOURNER LA BALANCE DE FAÇON QUE LE FOND DE LA BALANCE SOIT ACCESSIBLE.

APPUYER SUR LA FERMETURE DU COMPARTIMENT DES PILES ET OUVRIR LE COUVERCLE.

INSÉRER LES PILES DANS LE COMPARTIMENT APPROPRIÉ EN FONCTION DE LA CORRECTE POLARITÉ. ATTENTION À LA CORRECTE POLARITÉ DE BRANCHEMENT. UNE INSTALLATION INCORRECTE PEUT PROVOQUER DES DOMMAGES À LA BALANCE.

FERMER LE COUVERCLE ET DONC RETOURNER DE NOUVEAU LA BALANCE.

FONCTIONNEMENT

ENLEVER L'EMBALLAGE ET PLACER LA BALANCE SUR UN FOND SOLIDE ET PLAT.

AVANT D'UTILISER LA BALANCE, INSÉRER LES PILES.

LA BALANCE EST ÉQUIPÉE D'UN INTERRUPTEUR SENSIBLE AUX CHOCS. DONNER UN LÉGER APPUI SUR LA MARCHÉ POUR ALLUMER LA BALANCE.

SUR L'ÉCRAN IL APPARAÎT 00.

MONTER SUR LA BALANCE AVEC LES DEUX PIEDS, LES RETENIR À L'INTÉRIEUR DU PLAT DE VERRE LE PLUS POSSIBLE ET RESTER BLOQUÉ POUR QUELQUES SECONDES.

AUTOMATIQUEMENT L'ÉCRAN VISUALISERA LE POIDS CORRESPONDANT.

SI L'ÉCRAN VISUALISE « OL » CELA SIGNIFIE QU'IL Y A EU UNE ERREUR DE PESAGE ET DONC IL EST NÉCESSAIRE DE LE FAIRE DE NOUVEAU. DESCENDRE DE LA BALANCE ET RÉPÉTER.

LA BALANCE S'ÉTEINT AUTOMATIQUEMENT À LA FIN DU PESAGE.

LA BALANCE S'ÉTEINT AUTOMATIQUEMENT À LA FIN DU PESAGE.

LA BALANCE PERMET UN PESAGE JUSQU'À 180 KG. AU-DELÀ ÉVITER L'ENDOMMAGEMENT SI SUR L'ÉCRAN IL Y A LA SIGNALISATION « OL » DESCENDRE IMMÉDIATEMENT DE LA BALANCE PARCE QUE CELA INDIQUE QUE VOUS ÊTES AU-DELÀ DE LA LIMITE DE PESAGE.

LE POIDS CORPOREL EST SUJET À DES CHANGEMENTS PENDANT LA JOURNÉE, PUISQU'IL PEUT Y AVOIR DES DIFFÉRENCES DE POIDS DANS DES PÉRIODES PAS TROP PROCHES.

DES LÉGERS CHANGEMENTS DE POIDS SONT GÉNÉRALEMENT NORMAUX.

LA BALANCE EST UN INSTRUMENT PRÉCIS ET ELLE EST TRÈS SENSIBLE AU MOUVEMENT DU CORPS. POUR UNE MEILLEURE PRÉCISION : MONTER SUR LA BALANCE, DÉTENDE LE CORPS, TENIR LA TÊTE BLOQUÉE ET RESTER SANS BOUGER.

L'AFFICHAGE EN PLUS DU POIDS AUSSI LA TEMPÉRATURE AMBIANTE EN ° C ET LE NIVEAU DE CHARGE DE LA BATTERIE.

NOTE : À CÔTÉ DU COMPARTIMENT DES PILES SE TROUVE UN PETIT INTERRUPTEUR POUR COMMUER LE POIDS DU KG À LB OU ST.

NETTOYAGE DE LA BALANCE

LA BALANCE PEUT ÊTRE PROPRE AVEC UN CHIFFON SOUPLE LÉGÈREMENT HUMIDIFIÉ AVEC DE L'EAU CHAUDE.

JAMAIS NETTOYER AVEC DES DILUANTS, DES PRODUITS ABRASIFS EN GÉNÉRAL ; CEUX-CI POURRAIENT ENDOMMAGER LA SUPERFICIE DE LA BALANCE.

NE PAS PLONGER LA BALANCE DANS L'EAU.

PROTÉGER DES INFILTRATIONS DE LIQUIDES.

TENIR LOIN DE LA BALANCE DES SOLUTIONS POUR LES CHEVEUX, DES COSMÉTIQUES OU DES SOLUTIONS POUR LE BAIN ; ILS PEUVENT ÊTRE UNE CAUSE D'ENDOMMAGEMENT DES PARTIES ESTHÉTIQUES ET DU CIRCUIT INTERNE DE LA BALANCE.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

ALIMENTATION : 2X1.5V AAA BATTERIES (NON INCLUES)

Dans un souci d'amélioration continue Beper se réserve le droit de modifier et d'améliorer ses produits sans préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel.

Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

ASSISTANCE TECHNIQUE

Pour l'assistance technique et/ou des réparations en dehors de la période de garantie, vous pouvez vous adresser directement à l'adresse indiquée ci-dessous:

LE SERVICE APRÈS-VENTE EST EFFECTUÉ PAR VOTRE REVENDEUR OU PAR L'IMPORTATEUR/DISTRIBUTEUR DES PRODUITS BEPER.

ÉCRIVEZ UN E-MAIL AU assistenza@beper.com POUR CONNAÎTRE LE CENTRE SERVICE AGRÉE BEPER LE PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS.

ALLGEMEINE ANLEITUNGEN

1. Diese Anleitungen aufmerksam lesen, denn sie geben wichtige Hinweise zu Ihrer eigenen Sicherheit bei Installation, Benutzung und Service. Sie können dadurch Störungen und Unfälle vermeiden, die u.U. Ihre Sicherheit beeinträchtigen können.
 2. Beim Auspacken überprüfen, ob das Gerät unversehrt ist, insbesondere Anschlußkabel.
 3. Im Falls der Kabel ist zerstört, die Reparatur oder die Ersetzung dürfen nur von Fachkräften durchgeführt werden oder sie können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
 4. Vor Geräteanschluß überprüfen, ob der Netzstrom und die Schildwerte übereinstimmen. Das Gerät kann Schäden erleiden, wenn einer nicht geeigneten Spannung unterliegt.
 5. Bei Nichtübereinstimmung von Gerätestecker und Steckdose lassen Sie die Steckdose durch einen geeigneten Typ von qualifiziertem Fachpersonal ersetzen, das auch überprüfen soll, ob der Durchschnitt der Steckerkabel der vom Gerät aufgenommenen Leistung entspricht.
 6. Die Benutzung von Paßstücken, Vielfrachsteckdosen und/oder Verlängerungskabel ist in der Regel nicht ratsam, insbesondere in Badezimmer oder Duschraum. Müssen diese Teile unbedingt verwendet werden, so benutzen Sie nur Einfach-oder Vielfrachpaßstücke bzw. Verlängerungskabel, die den geltenden Sicherheitsvorschriften entsprechen.
- Darauf achten, daß die auf dem Einfachpaßstück bzw. Verlängerungskabel angegebene Stromleistungsgrenze und die auf dem Vielfachpaßstück angegebene Höchstleistungsgrenze nicht überschritten werden.
7. Gerät bei beschädigtem Anschlußkabel oder Stecker nicht benutzen.
 8. Bei Störung und/oder Fehlbetrieb Gerät ausschalten und nicht eingreifen. Zur eventuellen Reparatur das Gerät nur zu einer Beper Vertragsservicestelle bringen und nur den Einsatz von Originalersatzteilen, verlangen. Die Nichtbeachtung dieser Anleitungen kann die Sicherheit des Gerätes beeinträchtigen.
 9. Gerät nur für der vorgesehenen Zweck, einsetzen. Jede andersartige Benutzung ist ungeeignet und deswegen gefährlich. Für Schäden, die durch unsachgemäße und unvernünftige Handhabung verursacht werden, wird nicht gehaftet.

10. Gerät keinesfalls ins Wasser bzw. in andere Flüssigkeiten tauchen.
11. Gerät nicht in der Nähe von Sprengstoffen, stark brennbaren Materialien, Gasen oder Flammen bedienen.
12. Gerät nicht von Kindern oder Ungeschickten unbewacht bedienen lassen.
13. Gerät nicht mit nassen oder feuchten Händen und Füßen berühren.
14. Für absolute Betriebssicherheit nur vorgesehene Zubehörteile verwenden..
15. Gerät nicht im Duschaum und bei Badewanne oder beim Waschbecken benutzen: die Anwesenheit von Wasser könnte lebensgefährlich sein.
16. Stecker niemals an der Leitung bzw. an dem Gerät aus der Steckdose ziehen.
17. Das Kabel nicht herabhängen lassen.
18. Gerät nicht den Witterungseinflüssen (Regen, Wind, Schnee, Hagel usw.) aussetzen.
19. Bei Nicht benutzen bzw. Reinigen den Gerätestecker aus der Steckdose ziehen.
20. Falls Sie entscheiden, das Gerät nicht mehr zu verwenden, dann ist es empfehlenswert, das Gerät durch Abschneiden des Anschlußkabel außer Betrieb zu setzen, nachdem der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde. Es wird ferner empfohlen, die Geräteteile, die lebensgefährlich sein können, außer Betrieb zu setzen, besonders für die Kinder, die mit dem Gerät außer Gebrauch spielen können.
21. Beim Nichtgebrauch, vor dem Einfügen oder Entnehmen seiner Bestandteile und vor dem Durchführung von Reinigungsarbeiten muß das Gerät vom Strom abgeschaltet werden.
22. Es wird empfohlen das Gerät sauber zu halten um die o.g. Funktionsstörungen und Feuer -Gefahr zu vermeiden.
23. Achten Sie darauf, dass alle die das Gerät benutzen, diese Anleitungen lesen.
24. Diese Anleitungen aufbewahren.

STROMVERSORGUNG

1. Nehmen Sie die Waage aus der Verpackung.
2. Drehen Sie die Waage sehr vorsichtig um und öffnen Sie die Batterieabdeckung.
3. Setzen Sie die Batterien in das Batteriefach (2x1.5V AAA)
4. Schließen Sie die Batterieabdeckung.

VORSICHT

Entladene Batterien können gefährlich werden wegen den möglichen Verlust von Elektrolytflüssigkeit, die sehr ätzend ist. Um Schäden zu vermeiden, die in einem solchen Fall auftreten könnten, ersetzen Sie unverzüglich die Batterien. Denken Sie daran, die Batterien zu entfernen, wenn Sie wissen, dass die Waage länger nicht verwendet werden wird.

SCHÄDEN, DIE DURCH DIE BATTERIEFLÜSSIGKEIT VERURSACHT WURDEN, WERDEN VON DER GARANTIE NICHT GEDECKT.

BATTERIEWECHSEL

Wenn die Waage nicht an geht oder die Schrift „LO“ angezeigt wird, bedeutet es, dass die Batterien schwach sind. Ersetzen Sie sie durch neue.

Drehen Sie die Waage vorsichtig um, so dass die Basis zugänglich ist.

Drücken Sie auf den Deckel des Batteriefachs und öffnen Sie den Kippdeckel.

Legen Sie die Batterien nach der richtigen Polarität in das Batteriefach. Achten Sie auf die korrekte Anschlusspolarität. Eine falsche Installation kann zu Schäden an der Waage führen.

Schließen Sie den Deckel und dann drehen Sie die Waage wieder um.

BETRIEB

Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie die Waage auf eine feste, ebene Oberfläche.

Bevor die Waage verwendet wird, setzen Sie die Batterien in das Batteriefach.

Die Waage ist mit einem stoßempfindlichen Schalter ausgestattet. Tippen Sie leicht auf die Oberfläche der Waage um sie einzuschalten.

Das Display wird 00 anzeigen.

Steigen Sie auf die Waage mit beiden Füßen, so dass sie sich innerhalb der Glasplatte befinden und bleiben Sie einige Sekunden lang still.

Automatisch wird das Display das entsprechende Gewicht anzeigen.

Wenn auf dem Display „OL“ erscheint, bedeutet es, dass es sich einen Wiegefehler ereignet hat und daher muss das ganze wieder ausgeführt werden. Steigen Sie von der Waage ab und wiederholen Sie den Vorgang.

Die Waage schaltet sich automatisch am Ende des Wiegevorgangs ab.

Die Waage ermöglicht das Abwiegen eines maximalen Gewichts von 180 kg. Um Schaden zu vermeiden, wenn auf dem Display „OL“ erscheint, sofort von der Waage absteigen, da die Wiegegrenze überschritten worden ist. Das Körpergewicht unterliegt im Laufe des Tages Schwankungen, so kann es, in nicht zu nahen Zeitpunkten, zu Gewichtsunterschiede kommen.

Geringfügige Gewichtsunterschiede sind in der Regel normal.

Die Waage ist ein präzises Instrument und reagiert auf die Bewegung des Körpers sehr empfindlich. Für eine bessere Genauigkeit: steigen Sie auf die Waage, entspannen Sie Ihren Körper, halten Sie Ihren Kopf und Ihren ganzen Körper still.

Die Anzeige zusätzlich zu gewichten, auch die Raumtemperatur in °C und den Ladezustand der Batterie schau.

HINWEIS: In der Nähe des Batteriefachs befindet sich einen kleinen Schalter um das Gewicht von kg zu lb oder st zu wechsel.

REINIGUNG DER WAAGE

Die Waage kann mit einem weichen, leicht mit warmem Wasser angefeuchteten Tuch gereinigt werden.

Niemals mit Lösungsmitteln und Scheuermittel im Allgemeinen reinigen; diese könnten die Oberfläche der Waage beschädigen.

Waage nicht in Wasser tauchen.

Vor Eindringen von Flüssigkeiten schützen.

Halten Sie die Waage von Haarprodukte, Kosmetika oder Badeseifen entfernt; sie könnten die äußeren Teile und die interne Schaltung der Waage beschädigen.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: 2x1.5AAA (NICHT im Lieferumfang enthalten)

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall)) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- Transport Schäden oder Stürze,
- Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

KUNDENDIENST

Für technische Unterstützung und / oder Reparaturen außerhalb der Garantiezeit, können Sie direkt unten stehende Adresse kontaktieren.

TRETEN SIE BITTE IN VERBINDUNG MIT IHREN HÄNDLER IN IHREM LAND
ODER POST SALES ABTEILUNG VON FA. BEPER. E-MAIL assistenza@beper.com
DIE IHREN HÄNDLER NENNEN WIRD

ADVERTENCIAS GENERALES

LEER ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO

Antes y durante el uso del artículo es necesario seguir algunas precauciones básicas.

Tras haber quitado el embalaje, asegurarse de la integridad del artículo. En caso de duda, no utilizar el artículo y dirigirse a personal profesionalmente cualificado.

Los elementos del embalaje (bolsas de plástico, poliestirolo, etc.) no deben dejarse cerca del alcance de los niños al representar un peligro para ellos.

Se recomienda no tirar junto con los residuos domésticos los materiales presentes en el embalaje sino depositarlos en centros de recogida de residuos, solicitando información adicional al gestor del punto de recogida urbano del propio ayuntamiento donde se resida. Este aparato deberá destinarse sólo al uso para el que ha sido fabricado. Cualquier otro tipo de uso será considerado inapropiado y, por lo tanto, peligroso y hará perder la garantía del mismo. El fabricante no podrá ser considerado el responsable de los posibles daños derivados de usos inadecuados, erróneos e irracionales.

No introducir nunca el aparato en agua u otros líquidos.

No tocar el aparato con las manos o pies mojados o húmedos.

No utilizar el aparato con los pies desnudos.

No dejar el aparato expuesto a los agentes atmosféricos (lluvia, sol, etc.)

No dejar el aparato cerca de fuente de calor (ej. radiador)

Este aparato no debe ser utilizado por personas (incluido niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida o personas con falta de experiencia y conocimiento del aparato salvo que estén controladas o bien instruidas respecto al uso del propio aparato por parte de la persona responsable de su seguridad.

Asegurarse de que no niños no jueguen con el aparato.

Cuando se decida tirar a la basura este aparato, se recomienda convertirlo en inoperante previamente cortando el cable de alimentación

SE RECOMIENDA ADEMÁS CONVERTIR EN INÓCUAS LAS PARTES DEL APARATO SUSCEPTIBLES DE CONSTITUIR UN PROBLEMA, ESPECIALMENTE PARA LOS NIÑOS QUE PODRÍAN UTILIZAR EL APARATO PARA JUGAR.

ALIMENTACIÓN

1. quite la balanza del embalaje.
2. ponga boca abajo la balanza, teniendo muy cuidado y abra la tapa de las pilas.
3. introduzca las pilas dentro su compartimiento (2x1.5V AAA)
4. cierre la tapa del compartimiento pilas.

CUIDADO

Las pilas agotadas son peligrosas por la posible pérdida de líquido electrolito que es muy corrosivo. Para evitar daños al aparato causados por este motivo, reemplace sin demora las pilas agotadas. Se acuerde de sacar las pilas cuando piensa de no emplear la balanza por mucho tiempo.

EVENTUALES DAÑOS PROVOCADOS POR EL LÍQUIDO DE LAS PILAS NO ESTÁN RECONOCIDOS POR LA GARANTÍA.

SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

Cuando la balanza no se enciende o visualiza "LO" significa que las pilas están agotadas. Las sustituya con otras nuevas.

Teniendo cuidado, ponga boca abajo la balanza de manera que pueda ver el fondo de esta.

Pulse el cierre del compartimiento pilas y abra la tapa volcándola.

Introduzca las pilas dentro de su compartimiento respetando la correcta polaridad. Tenga cuidado a la correcta polaridad de conexión. La errada introducción puede causar daños a la balanza.

Cierre la tapa y luego vuelque otra vez la balanza.

FUNCIONAMIENTO

Quite el embalaje y coloque la balanza sobre una superficie estable y llana.

Antes de emplear la balanza, introduzca las pilas dentro su compartimiento.

La balanza está equipada con un botón sensible a los choques. Haga un ligero peso sobre el plato para encender la balanza.

La pantalla visualiza 00.

Salga sobre la balanza con ambos los pies, los tenga dentro del plato de vidrio el más posible y no se mueva por algunos segundos.

La pantalla visualiza automáticamente el peso correspondiente.

Si la pantalla visualiza "OL" significa que hay un error de pesaje y luego se necesita repetirlo otra vez. Baje de la balanza y repita.

La balanza se apaga automáticamente al término del pesaje.

La balanza permite un pesaje hasta un máximo de 180 kg. Para evitar el deterioro, si la pantalla visualiza "OL" baje inmediatamente de la balanza ya que esto indica que esta está además del límite de pesaje.

El peso corpóreo está expuesto a cambios durante el día, por eso pueden verificarse diferencias de peso en momentos no muy próximos.

Ligeros cambios del peso son generalmente normales.

La balanza es un instrumento exacto y muy sensible al movimiento del cuerpo. Para una mejor precisión: salga sobre la balanza, relaje el cuerpo, tenga la cabeza firme y no se mueva.

La pantalla muestra además de peso también la temperatura ambiente en ° C y el nivel de carga de la batería.

NOTA: Cerca del compartimiento pilas está un pequeño botón para conmutar el peso de kg a lb o st.

LIMPIEZA DE LA BALANZA

Puede limpiar la balanza con un paño mórvido ligeramente humidificado con agua caliente.

No limpie nunca con diluyentes, productos abrasivos en general; estos pueden dañar la superficie de la balanza. No sumerja la balanza en agua.

La proteja de las infiltraciones de líquidos.

TENGA LEJOS DE LA BALANZA PREPARADOS PARA CABELLOS, COSMÉTICOS O SOLUCIONES PARA EL BAÑO; ESTOS PUEDEN PROVOCAR EL DETERIORO DE LAS PIEZAS ESTÉTICAS Y DEL CIRCUITO INTERNO DE LA BALANZA.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

ALIMENTACIÓN: 2X1.5V AAA (NO INCLUIDA)

Con el objetivo de una mejora continua, Beper se reserva el derecho de añadir cambios y mejoras al producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- Daños en el transporte o caídas accidentales.
- Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

ASISTENCIA TÉCNICA

Para la asistencia técnica y/o reparaciones fuera de la garantía, puede contactar directamente la dirección siguiente:

CONTACTE CON EL DISTRIBUIDOR DE SU PAIS O EL DEPARTAMENTO DE POST VENTA DE BEPER. ENVIE UN E-MAIL A asssitenza@beper.com Y LE ENVIAREMOS DATOS DE SU SERVICIO TECNICO EN SU PAIS.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε την συσκευή διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες χρήσεως και φυλάξτε τις για μελλοντική χρήση.

Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες, δεδομένου ότι θα σας δώσουν χρήσιμες πληροφορίες για την ασφάλεια σχετικά με την εγκατάσταση, τη χρήση και τη συντήρηση και θα σας βοηθήσουν να αποφύγετε ατυχείς και πιθανά ατυχήματα.

Αφαιρέστε τη συσκευασία και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι άθικτη με ιδιαίτερη προσοχή στο καλώδιο τροφοδοσίας. Τα στοιχεία της συσκευασίας (πλαστικές σακούλες κλπ.) δεν πρέπει να είναι προσβάσιμα στα παιδιά, προκειμένου να προφυλαχθούν από τις πηγές κινδύνου. Συνιστάται να μην ρίξετε τα στοιχεία της συσκευασίας σε οικιακά απορρίμματα, αλλά να τα τοποθετήσετε στο κατάλληλο σημείο συλλογής ή καταστροφής των απορριμμάτων του τμήματος καθαριότητας του Δήμου σας.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο ή από εξίσου ειδικευμένα άτομα προς αποφυγή κινδύνου.

Πριν συνδέσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στα στοιχεία που αναγράφονται στην ετικέτα. Η συσκευή μπορεί να καταστραφεί αν η τάση δεν είναι σωστή.

Αν το φις δεν ταιριάζει στην πρίζα απευθυνθείτε σε ειδικευμένο άτομο προκειμένου να αντικαταστήσει το βύσμα με το κατάλληλο και να διασφαλίσει ότι το τμήμα καλωδίων της πρίζας είναι κατάλληλο για την απορρόφηση της ενέργειας της συσκευής σας.

Γενικά, η χρήση προσαρμογέα πολλαπλών βυσμάτων και / ή επεκτάσεων δεν συνιστάται. Αν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιείτε μόνο απλό ή πολλαπλό προσαρμογέα και επέκταση σύμφωνα με τους κανόνες ασφαλείας που ισχύουν, διασφαλίστε ότι τα όρια ισχύος τα οποία είναι σημειωμένα στον απλό προσαρμογέα και στις επεκτάσεις και η μέγιστη ισχύς που είναι σημειωμένη στον πολλαπλό προσαρμογέα δεν υπερβαίνονται.

Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή αν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά.

Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από μια μη σωστή λειτουργία. Σε αυτή την περίπτωση, απενεργοποιήστε την για μην ανοίξει και σπάσει και επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κατάστημα για την επισκευή της συσκευής γιατί απαιτούνται γνώσια ανταλλακτικά. Η μη σωστή τήρηση των οδηγιών μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια της συσκευής σας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να προορίζεται για την χρήση για την οποία κατασκευάστηκε.

Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ως ακατάλληλη και κατά συνέπεια επικίνδυνη.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για τυχόν ζημιές που οφείλονται σε ακατάλληλη, λανθασμένη ή απερίσκεπτη χρήση. Η συσκευή αυτή προορίζεται **ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ**.

Για την προστασία από ηλεκτροπληξία, μη βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή οποιοδήποτε άλλο μέρος της συσκευής σε νερό ή άλλο υγρό. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εκρηκτικές ύλες, εύφλεκτα υλικά, αέρια και φλόγες.

Μην αφήνετε τα παιδιά, τα άτομα με αναπηρία ή ανθρώπους χωρίς εμπειρία ή τεχνική ικανότητα να χρησιμοποιούν τη συσκευή, εάν δεν έχουν σωστή επίβλεψη. Η στενή επίβλεψη είναι απαραίτητη όταν οποιαδήποτε συσκευή χρησιμοποιείται από ή κοντά σε παιδιά. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με την συσκευή.

Μη κρατάτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια ή πόδια. Μη κρατάτε τη συσκευή με γυμνά πόδια.

Ποτέ μην χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από εκείνα που προβλέπονται από Berer. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή της συσκευής μπορεί να προκαλέσουν κίνδυνο ή τραυματισμό.

Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή στον άμεσο περιβάλλοντα χώρο του μπάνιου, του ντους ή της πισίνας.

Ποτέ μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε την συσκευή.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή από τον πάγκο της κουζίνας και δεν έρχεται σε επαφή με θερμές επιφάνειες

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ

1. Αφαιρέστε τη ζυγαριά από τη συσκευασία της.
2. Γυρίστε την ανάποδα και ανοίξτε την υποδοχή των μπαταριών.
3. Τοποθετήστε τις μπαταρίες (2x1.5V AAA)
4. Κλείστε ξανά το καπάκι της υποδοχής μπαταριών.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Οι αποφορτισμένες μπαταρίες ενδέχεται να έχουν διαρροή τοξικών υγρών. Για να αποφύγετε τυχόν βλάβες, αφαιρέστε τις μπαταρίες χωρίς καθυστέρηση μόλις αδειάσουν. Θυμηθείτε να τις αφαιρέσετε και στη περίπτωση που σκοπεύετε να μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για καιρό.

ΖΗΜΙΕΣ ΑΠΟ ΔΙΑΡΡΟΗ ΥΓΡΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΔΕΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΟΝΤΑΙ.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Όταν η ζυγαριά δεν ανάβει ή εμφανίζεται στην οθόνη η ένδειξη “LO”, σημαίνει ότι οι μπαταρίες έχουν αποφορτιστεί. Αντικαταστήστε άμεσα με νέες.

Γυρίστε την ανάποδα και ανοίξτε την υποδοχή των μπαταριών, πιέζοντας το.

Τοποθετήστε τις μπαταρίες στη σωστή θέση. Κλείστε το καπάκι και ενεργοποιήστε τη συσκευή.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Αφαιρέστε τη ζυγαριά από τη συσκευασία της και τοποθετήστε την σε λεία επιφάνεια.

Πριν από τη χρήση της κλίμακας, τοποθετήστε τις μπαταρίες

Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με αισθητήρα. Πιέστε απαλά στην επιφάνεια της ζυγαριάς για να ενεργοποιηθεί.

Η οθόνη θα εμφανίσει την ένδειξη 0.0.

Ανεβείτε στη ζυγαριά με τα 2 πόδια και μείνετε ακίνητοι για μερικά δευτερόλεπτα.

Η οθόνη θα εμφανίσει αυτόματα τα κιλά σας.

Εάν η οθόνη εμφανίσει “OL” σημαίνει ότι υπήρξε κάποιο πρόβλημα στον υπολογισμό του βάρους και πρέπει να επαναλάβετε τη διαδικασία. Κατεβείτε από τη ζυγαριά και επαναλάβετε.

Η ζυγαριά απενεργοποιείται αυτόματα μόλις ζυγισθείτε.

Το όριο βάρους είναι τα 180 κιλά. Για να αποφευχθούν τυχόν βλάβες, εάν η ένδειξη “OL” εμφανισθεί στην οθόνη κατεβείτε αμέσως, μιας και ίσως υπερβαίνετε το όριο.

Το σωματικό βάρος αλλάζει κατά τη διάρκεια της ημέρας.

Μικροδιαφορές στο βάρος είναι συνήθως φυσιολογικές.

Η ζυγαριά είναι ένα όργανο ακρίβειας, ευαίσθητο στις κινήσεις σας. Για καλύτερη ακρίβεια: ανεβείτε στη ζυγαριά, χαλαρώστε το σώμα σας και μείνετε ακίνητοι.

Η οθόνη δείχνει το βάρος, τη θερμοκρασία δωματίου σε °C και το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Υπάρχει ένας μικρός διακόπτης στην υποδοχή μπαταριών που σας επιτρέπει να αλλάξετε τον υπολογισμό βάρους από κιλά σε λίμπρες ή να, st.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Η ζυγαριά μπορεί να καθαρισθεί με ένα ελαφρά υγρό πανί.

Μην χρησιμοποιείτε χημικά καθαριστικά.

Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Μπαταρίες: λιθίου 2x1.5V AAA (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΙ)

Για οποιουδήποτε λόγου βελτίωσης, η Berer διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία προειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλαιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο "δοχείο αποβλήτων" στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλευουμε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.
1. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.
2. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει εντοπισθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΕΠΙΣΗΜΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΤΗΣ BEPER ΣΤΗΝ ΧΩΡΑ ΣΑΣ

Ή ΜΕ ΤΟ ΤΜΗΜΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ ΤΗΣ BEPER ΣΤΟ E-MAIL assistenza@beper.com

ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΘΑ ΠΡΟΩΘΗΣΕΙ ΤΟ ΑΙΤΗΜΑ ΣΑΣ ΣΤΟΝ ΕΠΙΣΗΜΟ ΔΙΑΝΟΜΕΑ ΤΗΣ BEPER ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΣΑΣ.

INSTRUCȚIUNI GENERALE PRIVIND SIGURANȚA CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE DE FOLOSIRE ÎNAINTE DE PRIMA FOLOSIRE A APARATULUI.

Citiți cu atenție următoarele instrucțiuni, deoarece ele vă oferă informații utile de siguranță în legătură cu instalarea, folosirea și întreținerea și vă ajută să evitați posibilele accidente.

Îndepărtați ambalajul și asigurați-vă, că aparatul este intact, acordând atenție specială cablului de curent. Ambalajul conține (pungi de plastic, polistiren, etc.) nu au voie să fie accesibile pentru copii, pentru a-i feri de sursele de pericol.

Se recomandă să nu aruncați aceste ambalaje în gunoiul menajer, însă ele se pot transporta la control de colectare din apropiere sau cerând informații la primărie.

Înainte de conectarea aparatului asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu cea trecută pe plăcuța aparatului.

În cazul în care ștecherul nu este potrivit pentru priza dvs, acesta trebuie înlocuit cu altul potrivit de un personal calificat autorizat specializat, care ar trebui să se asigure, că secțiunea ștecherului cablului este potrivit pentru tensiunea aparatului dvs.

Pentru a scoate ștecherul din priză nu trageți niciodată de cablu, doar de ștecher.

Trebuie să vă asigurați că niciodată nu intră cablul în contact cu suprafețe fierbinți sau ascuțite.

Nu folosiți aparatul dacă cablul de curent este deteriorat. În cazul unei deteriorări, acesta trebuie înlocuit de producător, de un agent service sau orice altă persoană asemănătoare calificată autorizată pentru evitarea unui pericol.

Doar conectați aparatul la curent alternativ.

În general nu este recomandată folosirea prizelor multiple și/sau prelungitoarelor; dacă totuși folosirea lor este necesară, folosiți vă rugăm adaptoare simple sau multiple în conformitate cu regulile de siguranță în vigoare și limita maximă de putere trecută pe adaptorul multiplu să nu fie depășită.

Acest aparat poate fi folosit numai pentru scopul pentru care a fost creat.

Orice altă folosire se consideră a fi improprie și de asemenea periculoasă. Producătorul nu poate fi responsabil pentru niciun fel de deteriorare a aparatului apărută în urma folosirii improprie, greșite sau neatență.

Pentru a evita orice risc de încălzire, se recomandă să derulați complet cablul de rețea și să scoateți ștecherul din priză când nu îl folosiți. Înainte de curățare scoateți ștecherul din priză.

Pentru protecție împotriva electrocutării, nu cufundați cablul, ștecherul sau orice altă parte a aparatului în apă sau alte lichide.

Nu țineți aparatul cu mâinile sau picioarele ude.

Nu țineți aparatul când sunteți în picioarele goale.

Nu expuneți aparatul fenomenelor naturii cum sunt ploaia, vântul, ninsoarea.

Nu folosiți aparatul lângă materiale explozive, inflamabile, gaze, flăcări, încălzitoare.

NU PERMITEȚI COPIILOR, PERSOANELOR CU DIZABILITĂȚI SAU ORICĂREI PERSOANE FĂRĂ EXPERIENȚĂ SAU ABILITATE TEHNICĂ SĂ FOLOSEASCĂ APARATUL DĂCĂ NU SUNT SUPRAVEGHEAȚI CORESPUNZĂTOR. ESTE NECESARĂ SUPRAVEGHEREA ATENTĂ CÂND APARATUL ESTE FOLOSIT LÂNGĂ SAU DE COPII.

ASIGURAȚI-VĂ, CĂ AL DVS COPIL NU SE JOACĂ CU APARATUL. ÎN CAZUL ÎN CARE DECIDEȚI SĂ NU MAI FOLOSIȚI VREODATĂ APARATUL, FACEȚI-L IREPARABIL TĂIND CABLUL DE CURENT DUPĂ SCOATEREA ȘTECHERULUI DIN PRIZĂ.

DECI TOATE PĂRȚILE PERICULOASE ALE APARATULUI TREBUIE SĂ FIE FĂCUTE IREPARABILE, ÎN SPECIAL PENTRU COPIII CARE S-AR PUTEA JUCA CU APARATUL.

Punere in functiune

1. Scoateti produsul din ambalaj
2. Intoarceti cantarul pe dos si indepartati cu grija capacul .
3. Inserati bateriile în compartimentul (2x1.5V AAA)
4. Inchideti inapoi compartimentul destinat bateriilor

Atentie

Bateriile descarcate devin periculoase din cauza scurgerii acizilor care sunt foarte corozivi. Pentru evitarea acestor neplăceri înlocuiti bateriile uzate fara intarziere. Nu uitati sa scoateti bateriile din cantar daca nu-l veti folosi o perioada mai lunga de timp.

DEFECTIUNILE DATORATE BATERIILOR CURSE NU FAC OBIECTUL GARANTIEI.

INLOCUIREA BATERIILOR

Daca produsul nu poate fi pornit sau pe ecran apare inscriptia "LO" inseamna ca bateriile sunt descarcate. Inlocuiti-le cu unele noi. Intoarceti cu atentie cantarul pe dos, astfel incat partea inferioara a cantarului sa fie accesibila.

Apasati compartimentul de baterii. Inserati bateriile in conformitate cu polaritatea indicata. Fiti atenti la polaritatea corecta deoarece pozitionarea gresita poate distruge cantarul Inchideti capacul si repositionati cantarul in pozitia de functionare.

FUNCTIONAREA

Desfaceti ambalajul si pozitionati cantarul pe o suprafata plana
Înainte de a utiliza cantarul, introduceți bateriile.

Cantarul are un senzor de soc. Atingeti platforma pentru pornirea cantarului. Ecranul va afisa 0.0 .

Pozitionati-va pe cantar cu ambele picioare pe suprafata de sticla, si ramaneti nemiscat cateva secunde.

Ecranul va indica in mod automat greutatea dvs.

Daca pe ecran apare simbolul "OL" inseamna ca a avut loc o eroare si cantarirea va trebui reluata. Cantarul se inchide automat dupa fiecare utilizare

Cantariti doar in limita a 180 kg. Pentru a evita deteriorarea cantarului, daca mesajul "OL" apare pe cantar, coboriti imediat , deoarece acest mesaj poate indica faptul ca limita de cantarire a fost depasita. Greutatea corporala sufera modificari in timpul unei zile, asadar pot exista diferente in cursul unei zile. Diferente mici sunt de obicei normale.

Cantarul este un instrument precis si sensibil la miscarile corpului. Pentru un rezultat corect, urcati pe cantar, relaxati-va si incercati sa stati nemiscat.

Ecranul afisează greutatea, temperatura ambientală în °C și nivelul de încărcare al bateriei.

ATENTIE: Exista un comutator închide compartimentul de baterii, cu ajutorul caruia puteti seta unitatea de masura din kg in lb, st.

CURATAREA CANTARULUI

Curatarea cantarului trebuie efectuata cu o carpa moale putin umezita. Nu utilizati niciodata diluant sau produse abrazive, deoarece acestea ar putea deteriora suprafata cantarului.

Nu scufundati cantarul in apa

Protejati-l de infiltrari ale lichidelor

tineti cantarul departe de solutii pentru ingrijirea parului, cosmetice sau solutii destinate imbaierii. Acestea pot cauza defectiuni interne ale circuitelor .

SPECIFICATII TEHNICE

Putere: baterie 2x1.5V AAA (neincluse)

În scopul îmbunătățirii perspectivei Beper își rezervă dreptul de a modifica produsul în cauză fără notificare sau reconstruire.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul toberonului cu roți barat de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații. Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesivă nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

ASISTENȚĂ TEHNICĂ

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos: **CONTACTAȚI DISTRIBUITORUL DIN ȚARA DVS. SAU DEPARTAMENTUL DE VÂNZĂRI BEPER.** E-MAIL assistenza@beper.com CARE VA TRIMITE MAI DEPARTE ANCHETA LA DISTRIBUITORUL DVS.

beper

BEPER SRL

Via Salieri, 30

37050 - Vallese di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

e-mail: assistenza@beper.com

beper.com